Porównanie tłumaczeń Jana 15:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ― Mnie nienawidzący i ― Ojca Mego nienawidzi. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mnie nienawidzący i Ojca mojego nienawidzi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kto Mnie nienawidzi,\* nienawidzi także mego Ojca.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mnie nienawidzący i Ojca mego nienawidzi. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mnie nienawidzący i Ojca mojego nienawidzi |

1. 1) <x>490 10:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 5:23</x>; <x>690 2:23</x> [↑](#footnote-ref-3)